Freetalker

Bedienungsanleitung

Sehr geehrter Kunde,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produktes. Sie haben ein Produkt erworben, das entwickelt wurde, um den höchsten Ansprüchen gerecht zu werden, sowohl technisch als auch im Hinblick auf Zuverlässigkeit, Ausstattung und Bedienkomfort.

Damit Sie lange Freude an Ihrem neuen Freetalker haben, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die nun folgenden Hinweise und Tipps.

Dieses Kommunikationsgerät gehört zur neusten Generation auf dem Markt befindlicher Partner-Funkgeräte. Mit seinem geringen Gewicht und seiner kompakten Bauart eignet es sich besonders gut für alltägliche Kommunikationsaufgaben. Zum Beispiel beim Sport, im Einkaufscenter oder anderen Aktivitäten können Sie immer in Kontakt mit anderen Familienmitgliedern oder Freunden bleiben.

Lieferumfang

- Freetalker mit Armband
- Netzteil
- Sprechanlagen-Set mit Ohrhörer, Mikrofon und Befestigungsclip
- Li-Ion Batterie

Technische Daten

- Kommunikationsgerät im Armbanduhr-Stil, mit verstellbarem Band
- Acht Kanäle wählbar
- Frequenzbereich: 446.00625 bis 446.09375 MHz
- Stromversorgung: 3,7 Volt Li-Ion Batterie
- Ausgangsleistung: 0,4 Watt maximal
- Reichweite bis zu 2,5 Kilometer*
- Automatische Rauschunterdrückung
- Automatische Energiesparfunktion
- Interne Sprachmodus Kontrollfunktion (VOX)
- Automatische Kanal-Scan Funktion
- Digitale Uhr mit 12-Stunden Anzeige
- LCD Anzeige beleuchtbar
- Verwendet Li-Ionen Batterie
- Eingebauter Schutz gegen Überladung der Batterie

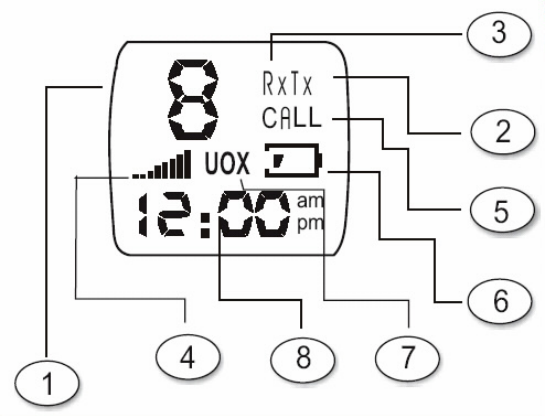
* Die maximale Reichweite hängt von den Umgebungsbedingungen ab. Sie wird auf freien Flächen relativ groß sein und zum Beispiel in Gebäuden kleiner werden. Denken Sie immer daran, dass Ihre Gespräche mit dem Freetalker auch von anderen Personen abgehört werden könnten.

Übersicht über Kanäle und Frequenzen:

Kanal	Frequenz (MHz)
1	446.00625
2	446.01875
3	446.03125
4	446.04375
5	446.05625
6	446.06875
7	446.08125
8	446.09375

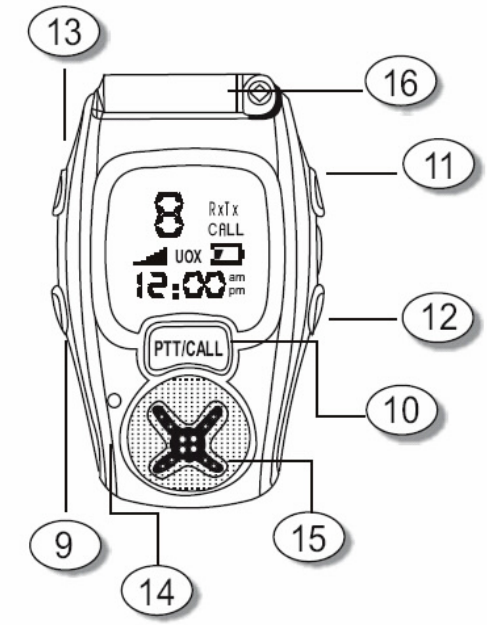
Die LCD Anzeige

1. Anzeige der Kanalnummer
2. Übertragungsanzeige (TX): aktiv, wenn ein Signal gesendet wird
3. Empfangsanzeige (RX): aktiv, wenn ein Signal empfangen wird
4. Lautstärkeanzeige: zeigt die aktuell eingestellte Lautstärke an (8 Stufen)
5. Rufanzeige (CALL) erscheint, wenn ein Rufsignal gesendet wird
6. Batteriekapazitätsanzeige: erscheint, wenn Batteriespannung zu niedrig ist
7. Sprachmodus-Anzeige (VOX): erscheint, wenn das Gerät im Sprachmodus ist
8. 12-Stunden Digitaluhr



Funktionen im Überblick

9. POWER/MENU: Halten Sie den Knopf gedrückt, das Gerät gibt einen Ton von sich und startet das Einstellungsmenü
10. PTT/CALL (Multifunktionstaste): Halten Sie diese Taste gedrückt, um Funksprüche zu senden. Drücken Sie dei Taste zwei mal schnell hintereinander, um einen Rufton zu senden
11. Pfeil nach oben: Einstellung der Lautstärke im Normalmodus und Einstellung der Kanäle und der Uhrzeit im Menümodus
12. Pfeil nach unten: Einstellung der Lautstärke im Normalmodus und Einstellung der Kanäle und der Uhrzeit im Menümodus
13. SCAN: Drücken Sie diese Taste, um nach einem Kanal zu suchen
14. Eingebautes Mikrofon
15. Eingebauter Lautsprecher
16. Antenne



Zu Ihrer Sicherheit

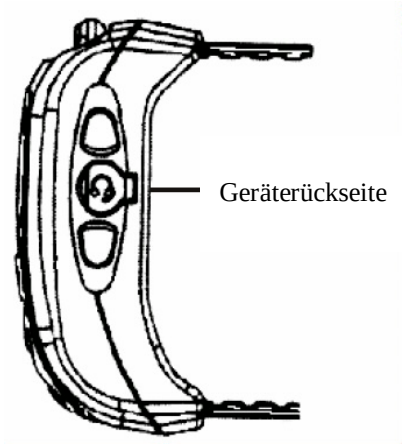
Dieses Gerät entspricht den Vorschriften für Funk-Kommunikationsgeräte. Beachten Sie unbedingt die folgenden Sicherheitshinweise.

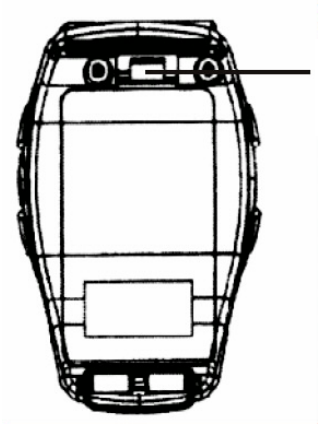
- Bedenken Sie immer: Gespräche, die Sie über den Freetalker führen, könnten von anderen Personen mitgehört werden.
- Im Normalfall verursacht dieses Gerät keinerlei Störungen oder Interferenzen und wird auch nicht durch Störungen oder Interferenzen beeinflusst.
- Jede eigenmächtige Veränderung in der Programmierung, der Stromversorgung oder an der Antenne ist verboten und könnte zu einem Bruch mit den Kommunikationsvorschriften führen.
- Benutzen Sie den Freetalker nicht in der Nähe von Tankstellen, Krankenhäusern, Flughäfen oder im Flugzeug. Das gilt auch für ähnlich gefährdete Einrichtungen.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.
- Die beste Übertragungsqualität erzielen Sie, wenn Sie die Antenne ausklappen, das Gerät beim Sprechen fünf Zentimeter vom Gesicht entfernt halten und mit normaler Stimme und Lautstärke sprechen.
- Das Gerät hat eine Schutzfunktion für die Batterie. Wenn Sie es aber längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterie heraus. Sie muss wenigstens im Abstand von sechs Monaten geladen werden.

Stromversorgung

Im Lieferumfang ist eine passende Li-Ion Batterie enthalten.
Einbau der Batterie:

1. Öffnen Sie den Verschluss auf der Geräterückseite zwischen den beiden Kreuzschlitz-Schrauben.
2. Legen Sie die mitgelieferte Batterie sorgfältig ein, achten Sie dabei auf die richtige Polung.
3. Befestigen Sie nun wieder die Gehäuseabdeckung mit leichtem Druck.

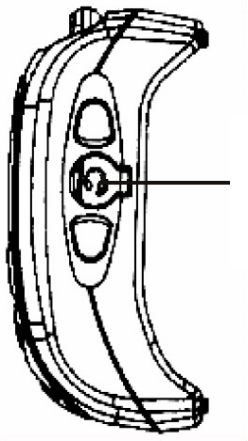




Ladenetzteil
Mit dem beigefügten Ladegerät können Sie die Li-Ion Batterie folgendermaßen aufladen:

1. Entfernen Sie die Abdeckung der Buchse für die Kopfhörer und das Ladegerät an der rechten Seite des Gerätes.
2. Verbinden Sie den Stecker des Ladegerätes mit der Buchse.
3. Stecken Sie den Netzstecker des Ladegerätes in eine Netzsteckdose. Während des Ladevorganges wird in der LCD Anzeige das Batterie-Symbol angezeigt. Ist die Batterie vollständig geladen, verschwindet das Symbol.

Hinweis: Wenn Sie die Batterie das erste Mal benutzen wollen, sollten Sie diese für mindestens 12 Stunden aufladen.



Vorsicht!
Bevor Sie das Ladegerät benutzen, vergewissern Sie sich, dass eine Batterie in das Gerät eingelegt ist. Schließen Sie niemals das Ladegerät an, ohne das eine Batterie in das Gerät eingelegt ist.

Warnanzeige, wenn Batterie leer
Wenn die Ladekapazität der Batterie nicht mehr ausreichend ist für den Kommunikations-Modus, wird in den Urzeit-Modus gewechselt und das Batterie-Symbol angezeigt. Die Batterie muss nun aufgeladen werden. Andernfalls wird nach einiger Zeit die Anzeige abgeschaltet und das Gerät kann nun nicht mehr benutzt werden. Dann müssen Sie die Batterie erneut für 12 Stunden aufladen.

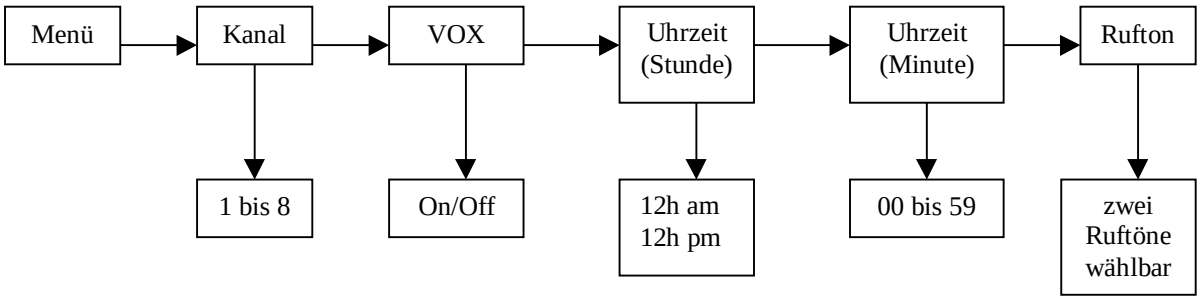
Grundeinstellungen

- Wenn die Batterie eingelegt wurde, schaltet sich der Freetalker automatisch in den Kommunikations-Modus
- Drücken Sie die POWER/MENU Taste für drei Sekunden um in den Zeit-Modus zu wechseln, in dem nur die Zeit angezeigt wird.
- Wenn Sie wieder zurück in den Kommunikations-Modus schalten wollen, drücken Sie die POWER/MENU Taste erneut für drei Sekunden.
- Im Kommunikations-Modus: drücken Sie die PTT/CALL Taste, um eine Nachricht zu senden und geben Sie die PTT/CALL Taste frei, um eine Nachricht zu empfangen.
- Drücken Sie die POWER/MENU Taste, um Menü-Einstellungen vorzunehmen. Mit den Pfeil-Tasten an der rechten Seite des Gerätes können Sie verschiedene Menüpunkte aufrufen. Um den Menü-Modus zu verlassen, drücken Sie die PTT/CALL Taste oder warten Sie zehn Sekunden, bis das Gerät automatisch den Menü-Modus verlässt.
- Die Lautstärke können Sie ganz einfach mit den Pfeiltasten an der rechten Seite des Gerätes regulieren.

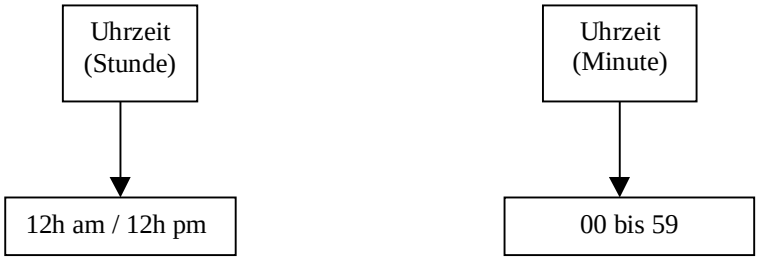
Menüeinstellungen

Der Freetalker hat zwei Hauptfunktionen, von denen aus verschiedene Einstellungen vorgenommen werden können. Die folgenden Diagramme veranschaulichen die Menüeinstellungen.

Kommunikations-Modus



Zeit-Modus



Hinweis: Die Uhrzeit wird jeweils im Kommunikations- und im Zeit-Modus angezeigt.

Einstellung der Kanäle

- Drücken Sie im Kommunikations-Modus die Taste POWER/MENU. In der Anzeige erscheint blinkend die Kanalnummer.
- Mit den Pfeiltasten an der rechten Seite des Gerätes können Sie einen Kanal zwischen 1 und 8 wählen.
- Drücken Sie dann die PTT/CALL Taste oder warten Sie zehn Sekunden. Das Menü wird beendet und der Freetalker wechselt in den Sprech-Modus.

Einstellung des Sprachmodus

- Drücken Sie im Kommunikations-Modus die Taste POWER/MENU zwei Mal.
- Das VOX Zeichen blinkt auf dem Display.
- Wechseln Sie mit den Pfeiltasten an der rechten Seite des Gerätes zwischen ON und OFF.
- Wenn Sie ON eingestellt haben, können Sie kommunizieren, ohne die PTT/CALL Taste zu verwenden.
- Wenn Sie OFF eingestellt haben, erscheint das VOX Zeichen nicht in der Anzeige.
- Wenn Sie in mit dieser Einstellung kommunizieren wollen, müssen Sie immer die PTT/CALL Taste drücken.
- Um das Einstellungs-Menü zu verlassen, drücken Sie die PTT/CALL Taste oder warten Sie zehn Sekunden. Das Gerät schaltet in den Kommunikations-Modus.

Um gute Übertragungsqualität und Übertragungssicherheit zu erreichen, wird empfohlen, die VOX Funktion zusammen mit dem mitgelieferten Sprechanlagen-Set zu verwenden.

Einstellung der Uhrzeit

- Drücken Sie im Kommunikations-Modus die Taste POWER/MENU drei Mal.
- Die Stunden-Anzeige blinkt jetzt.
- Mit den Pfeiltasten an der rechten Seite des Gerätes können Sie die Stunde einstellen.
- Drücken Sie die POWER/MENU Taste nochmals und die Minuten-Anzeige blinkt.
- Mit den Pfeiltasten können Sie jetzt die Minuten einstellen.
- Um das Einstellungs-Menü zu verlassen, drücken Sie die PTT/CALL Taste oder warten Sie zehn Sekunden. Das Gerät schaltet in den Kommunikations-Modus.

Einstellung des Ruftones

Mit dem Freetalker können Sie zwischen zwei Ruftönen wählen.

- Drücken Sie im Kommunikations-Modus die POWER/MENU Taste fünf mal, bis die Anzeige CALL erscheint und Sie den aktuellen Rufton hören.
- Mit den Pfeiltasten an der rechten Seite des Gerätes können Sie zwischen zwei Ruftönen wählen.
- Um das Einstellungs-Menü zu verlassen, drücken Sie die PTT/CALL Taste oder warten Sie zehn Sekunden. Das Gerät schaltet in den Kommunikations-Modus.

Kanalsuche

- Drücken Sie im Kommunikationsmodus die Taste SCAN um die Kanäle 1 bis 8 zu durchsuchen.
- Wenn ein verwendeter Kanal gefunden wird, stoppt die Suche für etwa vier bis fünf Sekunden und sucht dann weiter.
- Um den Kanalsuch-Modus zu verlassen, drücken Sie die PTT/CALL Taste.

Senden und Empfangen

Mit dem Freetalker können Sie zwischen zwei oder mehreren Geräten kommunizieren.

- Ihr Gerät muss sich immer im Kommunikations-Modus befinden. Dann ist es bereit, Nachrichten zu empfangen.
- Um selbst Nachrichten zu senden, drücken Sie die PTT/CALL Taste. In der Anzeige erscheint das TX Symbol.
- Haben Sie Ihre Nachricht beendet, geben Sie die PTT/CALL Taste frei. Die Freigabe wird durch ein akustisches Signal quittiert.
- Wenn Sie Nachrichten empfangen, erscheint das RX Symbol in der Anzeige. Mit den Pfeiltasten rechts am Gerät können Sie die Lautstärke regulieren.

Rufton senden

Um andere Kommunikationsteilnehmer zu rufen, drücken Sie die PTT/CALL Taste zwei mal schnell hintereinander. In der Anzeige erscheint das CALL Symbol.
Wenn die andere Seite den Rufton empfangen hat, können Sie einen kurzen Bestätigungston hören. Wenn Sie den Rufton gesendet haben, schaltet das Gerät in den Standby-Modus zurück.

Das Sprechanlagen-Set

- Um das Ohrhörer-Sprechanlagen-Set zu verwenden, müssen Sie die Abdeckung der Buchse für die Kopfhörer und das Ladegerät an der rechten Seite des Gerätes entfernen.
- Stecken Sie nun den Stecker des Sets in die Buchse.
- Stellen Sie am Gerät die VOX Funktion ein. Nun müssen Sie nicht mehr die Taste am Sprach-Set drücken, um zu kommunizieren. Das Gerät schaltet automatisch zwischen senden und empfangen um.
- Wenn Sie die VOX Funktion ausgeschaltet lassen, drücken Sie zum Senden von Nachrichten immer die Taste am Sprach-Set.
- Wenn Sie die Kopfhörer angeschlossen haben, können Sie mit den Pfeiltasten die Lautstärke regulieren.

Automatische Rauschunterdrückung

Der Freetalker ist mit einem automatischen Rauschunterdrückungssystem ausgestattet. Dieses unterdrückt automatisch schwache Geräusche und Rauschen, das durch eine zu große Entfernung entsteht.

Automatische Energiesparfunktion

Das Gerät besitzt eine Energiesparfunktion, welche die Lebensdauer der Batterien verlängert. Wenn der Freetalker innerhalb von fünf Sekunden kein Signal empfängt, schaltet er automatisch in die Energiesparfunktion. In diesem Modus können trotzdem Signale empfangen werden.

Beleuchtung der Anzeige

Immer wenn Sie eine Taste drücken, wird die automatische Beleuchtung der Anzeige in Betrieb gesetzt. Nach fünf Sekunden schaltet sich die Beleuchtung wieder aus.

Behebung möglicher Fehler

Problem	Lösungsmöglichkeiten
Keine Stromversorgung	• Überprüfen Sie, ob die Batterie richtig eingesetzt ist • Die Ladung der Batterie könnte nachgelassen haben • Laden Sie die Batterie mit dem Ladegerät • Möglicherweise ist die Batterie beschädigt, setzen Sie eine neue Li-Ion Batterie ein
Schlechter Signalempfang	• Stellen Sie mit den Pfeiltasten eine höhere Lautstärke ein • Möglicherweise befinden Sie sich außerhalb der Reichweite • Überprüfen Sie, ob die Antenne korrekt aufgestellt ist
Keine Möglichkeit, die Kanäle zu wechseln	• Drücken Sie die POWER/MENU Taste bis die Kanalnummern auf der Anzeige blinken und versuchen Sie mit den Pfeiltasten die Kanäle zu wechseln • Möglicherweise ist die Batterieladung zu schwach
Begrenzte Empfangsreichweite	• Möglicherweise ist die Batterieladung schwach, schließen Sie den Freetalker an das Ladegerät an • Die Empfangsreichweite wird von Umgebungsbedingungen beeinflusst, die größte Reichweite haben Sie in freier Umgebung, Gebäude und Metallkonstruktionen verringern die Reichweite • Überprüfen Sie, ob die Antenne korrekt aufgestellt ist
Akustische Verzerrungen	• Wenn Sie Nachrichten senden, sollte sich Ihr Gesicht in mindestens fünf Zentimeter Abstand zum Gerät befinden, sprechen Sie mit Ihrer normalen Stimme • Wenn Sie Nachrichten empfangen, regulieren Sie die Lautstärke auf ein normales Maß • Beide Kommunikationsteilnehmer müssen mindestens zwei Meter Abstand haben • Beide Seiten könnten zu weit entfernt sein oder es gibt ein Hindernis, das die Übertragung beeinträchtigt

Wichtige Hinweise zur Batterie – Entsorgung

Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien fachgerecht zurückzugeben.

Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

Dieses Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien:

Abkürzungen für schadstoffhaltige Batterien:

Pb: Batterie enthält Blei

Cd: Batterie enthält Cadmium

Hg: Batterie enthält Quecksilber

Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Gerätes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch.
- Bitte verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes ist aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt.
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.

ACHTUNG:

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung resultierend aus der Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung oder der Sicherheitshinweise entstehen, erlischt der Garantieanspruch.

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

CE

Freetalker

Mode d'emploi

Cher client,

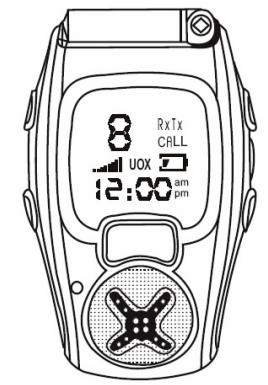
Vous venez d'acheter un produit qui a été conçu pour répondre à vos attentes en matière de technologie, fiabilité et maniabilité.
Afin de profiter le plus longtemps possible de votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi.

Ce talkie-walkie dernière génération brille par son poids et son design. Il s'utilise partout, que vous fassiez du sport, que vous soyez en train de faire les courses ou pendant toutes vos activités, gardez le contact avec amis et votre famille.

Contenu

- Le Freetalker avec bracelet de montre
- Adaptateur secteur
- Set de communication composé d'écouteurs, d'un microphone et d'un clip de fixation
- Piles Li Ion

Caractéristiques techniques



- Talkie-walkie style bracelet à montre, avec bandeau réglable
- Le choix entre 8 canaux
- Gamme de fréquences : 446.00625 à 446.09375 MHz
- Alimentation : accu 3,7 Volt Li Ion
- Puissance en sortie : 0,4 Watt max.
- Portée jusqu'à 2,5 Kilomètres*
- Filtre bruit
- Veille automatique
- Activation automatique par la voix (VOX)
- Fonction balayage automatique des canaux
- Montre numérique avec affichage 12h
- Affichage LCD (rétro éclairé)
- Utilise accu Li Ion
- Protection surcharge de l'accu

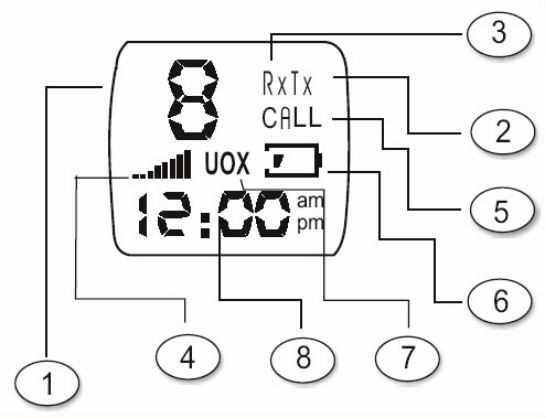
* La portée maximale dépend de l'environnement dans lequel vous évoluez. La réception est naturellement meilleure dans des aires vastes et planes. Sachez que vos communications peuvent être écoutées par des personnes tierces.

Tableau récapitulatif des canaux et fréquences :

Canal	Fréquence (MHz)
1	446.00625
2	446.01875
3	446.03125
4	446.04375
5	446.05625
6	446.06875
7	446.08125
8	446.09375

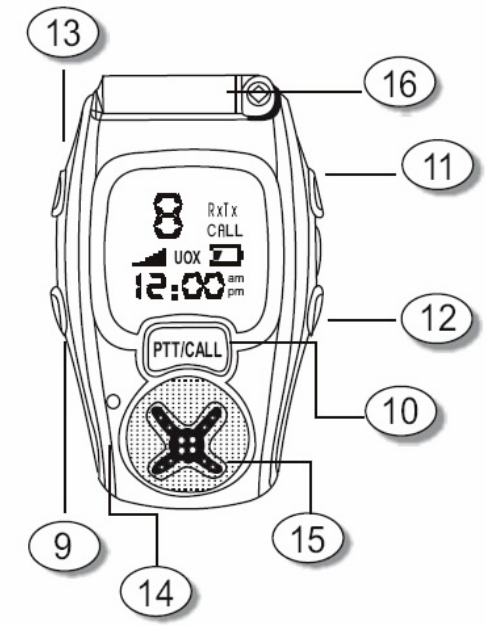
L'affichage LCD

17. Affichage du canal
18. Signal d'émission (TX): actif quand un signal est envoyé
19. Signal de réception (RX): actif quand un signal est reçu
20. Volume : affiche le niveau de volume (8 paliers)
21. Le signal d'appel (CALL) apparaît quand un signal d'appel est envoyé
22. Accu : apparaît lorsque la puissance de l'accu est faible
23. Activation automatique par voix (VOX): apparaît lorsque l'appareil est en mode vocal
24. Montre 12 heures



Aperçu des fonctions

25. POWER/MENU: Maintenez cette touche enfoncée, l'appareil émet un son et démarre le menu de configuration
26. PTT/CALL (touche multifonction): Maintenez cette touche enfoncée pour émettre. Appuyez deux fois rapidement pour envoyez un signal d'appel
27. Flèche vers le haut : Réglage du volume en mode normal et réglage des canaux et de l'heure en mode menu
28. Flèche vers le bas : Réglage du volume en mode normal et réglage des canaux et de l'heure en mode menu
29. SCAN: Appuyez sur cette touche pour chercher les canaux
30. Microphone intégré
31. Haut-parleur intégré
32. Antenne



Pour votre sécurité

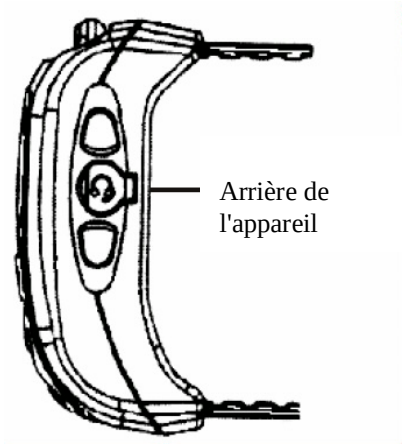
Cet appareil répond aux consignes concernant les appareils de communication par fréquences radio. Veuillez lire les conseils de sécurité suivants.

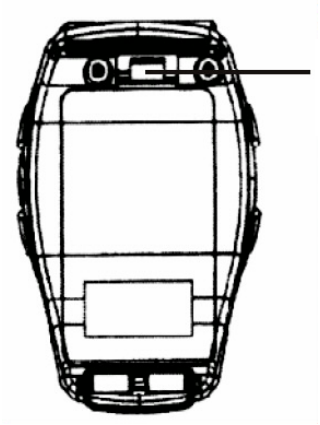
- Sachez que vos communications peuvent être écoutées par des personnes tierces
- En temps normal, cet appareil ne provoque pas d'interférences ou de brouillages et n'y est pas sensible.
- Tout changement dans la programmation, l'alimentation ou l'antenne est strictement interdit.
- N'utilisez pas le Freetalker près de stations essence, d'hôpitaux, d'aéroports ou dans un avion. C'est valable pour tout type de bâtiment à risque.
- N'utilisez pas de produits nettoyants ou de détergent.
- En dépliant entièrement l'antenne, en tenant l'appareil à 5 centimètres de votre bouche et en parlant normalement, vous obtiendrez une meilleure qualité de réception et d'émission.
- L'appareil à une protection pour l'accu. Toutefois, si vous n'utilisez plus l'appareil, veuillez les retirer. L'accu doit être rechargé au moins une fois tous les 6 mois.

Alimentation

Dams l'emballage vous avez un accu Li Ion.
Insertion de l'accu:

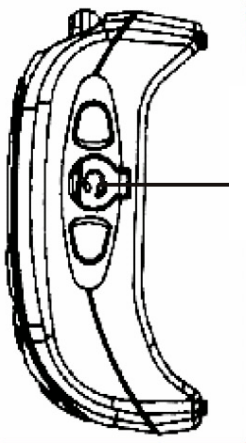
4. Ouvrez le compartiment à l'arrière de l'appareil entre les deux vis cruciformes.
5. Insérez l'accu en vérifiant la bonne polarité.
6. Remettez le couvercle.





Adaptateur secteur
Avec l'adaptateur livré, vous pouvez recharger l'accu de la manière suivante :

4. Retirez la protection de la prise des écouteurs et de l'adaptateur, situé à droite de l'appareil.
5. Branchez l'adaptateur sur la prise de l'appareil.
6. Branchez la fiche de l'adaptateur dans une prise secteur. Le symbole de l'accu s'affiche sur l'écran pendant le chargement de l'accu. Une fois l'accu entièrement rechargé, le symbole disparaît



Remarque: Avant la première utilisation de l'appareil, veuillez recharger l'accu pendant 12 heures.

Attention!
Avant d'utiliser l'adaptateur, vérifiez que l'accu est bien dans l'appareil. Ne branchez jamais l'adaptateur sans l'accu dans l'appareil.

Affichage quand l'accu est vide
Quand la puissance de l'accu ne suffit plus à communiquer, l'appareil passe en mode montre et le symbole accu s'affiche. L'accu doit être rechargé. Si vous ne rechargez pas, l'appareil s'éteint et vous devrez À nouveau recharger l'accu pendant 12 heures.

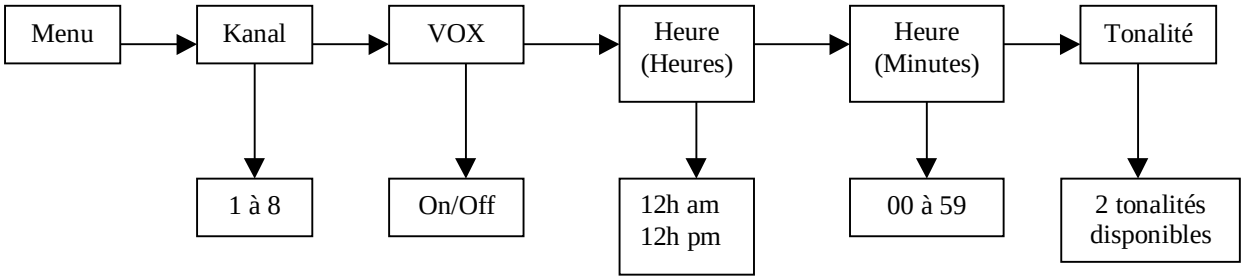
Réglages

- Lorsque l'accu est inséré le Freetalker se met automatiquement en mode communication.
- Appuyez sur la touche POWER/MENU pendant 3 secondes pour passer en mode montre.
- Si vous souhaitez repasser en mode communication, appuyez de nouveau pendant trois secondes sur la touche POWER/MENU.
- En mode communication : appuyez sur la touche PTT/CALL pour envoyer un message et relâchez la pour en recevoir.
- Appuyez sur la touche POWER/MENU pour entrer dans le menu de configuration. Avec les touches flèche à la droite de l'appareil vous pourrez naviguer dans le manu. Pour quitter le mode menu, appuyez sur la touche PTT/CALL ou attendez 10 secondes que l'appareil quitte automatiquement le mode menu.
- Le volume se règle à l'aide des touches flèche à la droite de l'appareil.

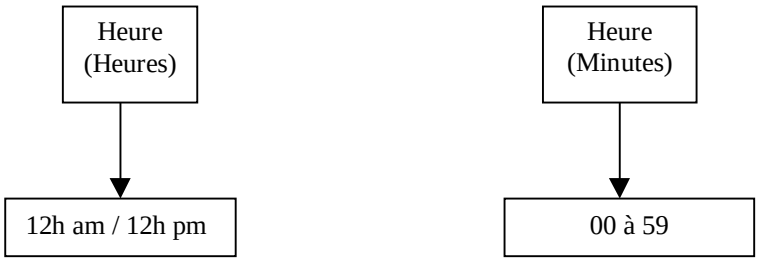
Réglages menu

Le Freetalker dispose de 2 fonctions principales, desquels découlent un certains nombres de paramètres configurables.

Mode communication



Mode Montre



Remarque: L'heure s'affiche en mode communication et en mode Montre.

Choix des canaux

- En mode communication, appuyez sur la touche POWER/MENU. Sur l'affichage apparaît le numéro du canal qui clignote.
- Avec les touches flèche vous pouvez choisir un canal entre 1 et 8.
- Appuyez sur la touche PTT/CALL ou attendez 10 secondes. Vous sortez alors du menu et passez en mode vocal.

Configuration du mode vocal

- En mode communication, appuyez deux fois sur la touche POWER/MENU.
- Le symbole VOX clignote sur l'affichage.
- Passez entre ON et OFF à l'aide des touches flèche.
- Si vous êtes sur ON, vous pouvez communiquer sans utiliser la touche PTT/CALL.
- Si vous êtes sur OFF, le symbole VOX n'apparaît plus sur l'affichage.
- Si vous souhaitez communiquer avec cette configuration, vous devez à chaque fois utiliser la touche PTT/CALL.
- Pour quitter le menu de configuration, appuyez sur la touche PTT/CALL ou attendez 10 secondes. L'appareil passe alors en mode communication.

Pour avoir une meilleure qualité de transmission, il est conseillé d'utiliser les écouteurs avec la fonction VOX.

Réglage de l'heure

- Appuyez trois fois, en mode communication, sur la touche POWER/MENU.
- L'affichage de l'heure clignote maintenant.
- Réglez les heures à l'aide des touches flèche.
- Appuyez encore une fois sur la touche POWER/MENU et l'affichage des minutes clignote.
- Réglez les minutes à l'aide des touches flèche.
- Pour quitter le menu de configuration, appuyez sur la touche PTT/CALL ou attendez 10 secondes. L'appareil passe alors en mode communication.

Réglage de la tonalité

Vous disposez de 2 tonalités d'appel.

- Appuyez 5 fois sur la touche POWER/MENU en mode communication. L'affichage CALL apparaît et vous entendez la tonalité active.
- Choisissez entre les 2 tonalités disponibles à l'aide des touches flèche.
- Pour quitter le menu de configuration, appuyez sur la touche PTT/CALL ou attendez 10 secondes. L'appareil passe alors en mode communication.

Recherche des canaux

- Appuyez sur la touche SCAN en mode communication pour balayer les canaux 1 à 8.
- Si un canal est utilisé, le balayage s'arrête pendant 4 à 5 secondes puis continu à chercher.
- Pour quitter le mode recherche de canaux, appuyez sur la touche PTT/CALL.

Emettre et recevoir

Avec le Freetalker vous pouvez communiquer entre 2 ou plusieurs appareils.

- Votre appareil doit toujours être en mode communication.
- Pour émettre, appuyez sur la touche PTT/CALL. Sur l'écran s'affiche le symbole TX.
- Relâchez la touche PTT/CALL dès que vous avez envoyé votre message. Un signal sonore indique la fin de votre message.
- Lorsque vous recevez un message le symbole RX apparaît sur l'écran. Réglez le volume de l'appareil à l'aide des touches flèche.

Envoyer un signal d'appel

Pour appeler les autres personnes, appuyez rapidement deux fois sur la touche PTT/CALL. Le symbole CALL apparaît alors.
Si l'autre personne a reçu votre appel, vous devriez entendre un son de confirmation. L'appareil retourne en mode Stand-by une fois l'appel envoyé.

Le set écouteurs

- Pour pouvoir utiliser les écouteurs, vous devez retirer la protection de la prise écouteurs/adaptateur chargeur.
- Insérez la fiche du set dans la prise.
- Activez la fonction VOX. Vous ne devez plus appuyez sur la touche du set pour pouvoir communiquer.
- Si la fonction VOX n'est pas activée, vous devez utilisez la touche sur le set pour pouvoir communiquer.
- Appuyez sur les touches flèche pour régler le volume.

Filtre bruit automatique

Le Freetalker dispose d'un système réduisant les parasites et les bruits. Ce système réduit automatiquement les grésillements crées par une distance trop élevée entre deux appareils.

Veille automatique

L'appareil dispose s'une mise en veille automatique. Cette fonction permet de rallonger la durée de vie de l'accu. L'appareil se met en veille au bout de 5 secondes sans signal. Vous pouvez quand même recevoir des signaux dans ce mode.

Eclairage de l'affichage

L'éclairage s'allume dès que vous touchez à une touche de l'appareil. L'éclairage s'éteint au bout de 5 secondes.

Résolution de problèmes

Problèmes	Résolutions
Pas d'alimentation	• Vérifiez si l'accu est bien inséré • L'accu peut manquer de puissance • Rechargez l'accu avec l'adaptateur • L'accu est peut être endommagé, insérez un nouveau accu Li Ion
Mauvaise réception du signal	• Augmentez le volume • Vous êtes peut être hors de portée • Vérifiez si l'antenne est bien dépliée
Aucune possibilité de changer les canaux	• Appuyez sur la touche POWER/MENU jusqu'à le numéro du canal clignote. Essayez ensuite de changer le canal avec les touches flèche • L'accu peut manquer de puissance
Portée réduite	• L'accu peut manquer de puissance, branchez l'adaptateur • La portée est influencée par l'environnement dans lequel vous êtes. • Vérifiez si l'antenne est bien dépliée
Son distordu	• Tenez l'appareil à 5 centimètres de votre bouche et parlez normalement, vous obtiendrez ainsi une meilleure qualité de réception et d'émission • Réglez le volume en réception • Les deux personnes qui communiquent doivent être éloignées d'au moins 2 mètres • Un obstacle brouille la communication

Notes importantes

Les piles vides ne doivent pas être jetées à la poubelle. Ramenez-les dans les endroits prévus à cet effet.

Indication des produits toxiques contenus dans les piles :
Pb: la pile contient du plomb
Cd: la pile contient du Cadmium
Hg: la pile contient du mercure

Conseils de sécurité

- Ce mode d'emploi vous sert à vous servir correctement du produit. Gardez le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit.
- N'ouvrez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous même.
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.

ATTENTION:

N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit
Nous ne sommes pas responsable des conséquences inhérentes à un dommage.

CE